



2023-02-23

**UPDATE**

**MISE À JOUR**

**PUBLIC HEARING AGENDA**

**ORDRE DU JOUR DE L'AUDIENCE PUBLIQUE**

**Date:** March 1<sup>st</sup>, 2023

**Date :** 1<sup>er</sup> mars 2023

**Time:** 9:30 a.m. (EST)

**Heure :** 9 h 30 (HE)

**Location:** Virtual Hearing

**Endroit :** audience virtuelle

The hearing will be webcasted live on  
[nuclearsafety.gc.ca](http://nuclearsafety.gc.ca)

L'audience sera webdiffusée en direct à  
[suretenucleaire.gc.ca](http://suretenucleaire.gc.ca)

1. Opening remarks

1. Ouverture

2. Adoption of Agenda

2. Adoption de l'ordre du jour

3. COMMISSION PUBLIC HEARING

3. AUDIENCE PUBLIQUE DE LA COMMISSION

**Orano Canada Inc.:**

Request to revoke the uranium mine  
and mill operating licence and release  
the Cluff Lake Project to the  
Institutional Control Program

**Orano Canada Inc. :**

Demande visant à révoquer le permis  
d'exploitation d'une mine et d'une  
usine de concentration d'uranium pour  
le projet de Cluff Lake et à transférer la  
propriété au Programme de contrôle  
institutionnel

**CMD**

- Presentation by Orano Canada Inc.

23-H8.1  
**23-H8.1A**  
**23-H8.1B**

- Présentation par Orano Canada Inc.

- Presentation by CNSC staff

23-H8  
**23-H8.A**

- Présentation par le personnel de la CCSN

- Presentation by the Clearwater River Dene Nation 23-H8.9 • Présentation par la Nation des Dénés de Clearwater River  
**23-H8.9A**
- Presentation by the Birch Narrows Dene Nation 23-H8.8 • Présentation par la Nation des Dénés de Birch Narrows  
**23-H8.8A**

**LUNCH FROM  
12:30 P.M. TO 1:30 P.M. (EST)**

**DÎNER DE  
12 H 30 À 13 H 30 (HE)**

- Presentation by the Athabasca Chipewyan First Nation 23-H8.10 • Présentation par la Première Nation des Chipewyan d’Athabasca  
23-H8.10.A
- Presentation by the Métis Nation-Saskatchewan 23-H8.11 • Présentation par la Nation métisse de la Saskatchewan  
**23-H8.11A**
- Presentation by the Ya’thi Nene Land and Resource Office 23-H8.13 • Présentation par le Bureau des terres et des ressources de Yà’thi Néné  
**23-H8.13A**

**END OF ORAL PRESENTATIONS**

**FIN DES EXPOSÉS ORAUX**

**FINAL ROUND OF QUESTIONS FROM  
COMMISSION MEMBERS**

**DERNIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DES  
MEMBRES DE LA COMMISSION**

**WRITTEN SUBMISSIONS**

**MÉMOIRES**

**NOTE:**  
Written submissions from people who chose not to make an oral presentation are very important to this review. These written submissions have been carefully considered and Commission Members will have the opportunity to ask questions to Orano and CNSC staff on the written submissions, if need be, during the final rounds of questions.

**NOTE :**  
Ces mémoires déposés par des gens qui ont choisi de ne pas faire d’exposé oral sont très importants dans le cadre de cette audience. Ils ont été lus avec attention et les membres de la Commission pourront poser des questions à Orano et au personnel de la CCSN sur ces mémoires, s’il y a lieu, durant la dernière période de questions.

- |   |          |  |
|---|----------|--|
| • Written submission from the Saskatchewan Mining Association                           | 23-H8.2  | • Mémoire de la Saskatchewan Mining Association                          |
| • Written submission from Cameco Corporation  | 23-H8.3  | • Mémoire de Cameco Corporation  |
| • Written submission from the Canadian Nuclear Association                              | 23-H8.4  | • Mémoire de l'Association nucléaire canadienne                          |
| • Written submission from Denison Mines Corp.   | 23-H8.5  | • Mémoire de Denison Mines Corp.   |
| • Written submission from the Saskatchewan Ministry of Energy and Resources             | 23-H8.6  | • Mémoire du Ministère de l'Énergie et des Ressources de la Saskatchewan |
| • Written submission from the Saskatchewan Environmental Society                        | 23-H8.7  | • Mémoire de la Saskatchewan Environmental Society                       |
| • Written submission from the Athabasca Joint Engagement and Environmental Subcommittee | 23-H8.12 | • Mémoire du Athabasca Joint Engagement and Environmental Subcommittee   |

**4. CLOSING**

**4. CLÔTURE**

All submissions are available for download on the CNSC website  
[Download Hearing Documents - Canadian Nuclear Safety Commission](#)

Tous les mémoires peuvent être téléchargés à partir du site Web de la CCSN  
[Télécharger les documents de l'audience - Commission canadienne de sûreté nucléaire](#)